

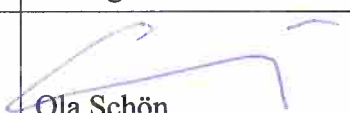

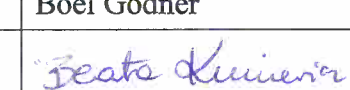


SAMMANTRÄDESPROTOKOLL
2015-11-27

KOMMUNSTYRELSEN

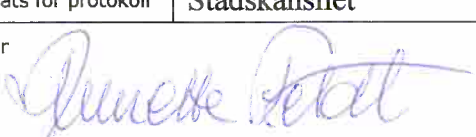
Tid	Fredag den 27 november 08:30-10:25
Plats	Sammanträdesrummet Dirigenten Stadshuset

Justering

Justering, tid och plats	Fredag den 4 december 2015, Stadshuset		
Sekreterare	 Ola Schön	Paragraf	213-232
Ordförande	 Boel Godner	Paragraf	213-232
Justerare	 Beata Kuniewicz	Paragraf	213-232

Anslagsbevis

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Beslutande organ	Kommunstyrelsen	Sammanträdesdatum	2015-11-27
Anslaget sätts upp	2015-12-07	Anslaget tas ned	2015-12-29
Förvaringsplats för protokoll	Stadskansliet		
Underskrifter			

Närvarande

Ledamöter	<p>Boel Godner (S), Ordförande Elof Hansjons (S), 1:e vice ordförande Marita Lärnestad (M), 2:e vice ordförande tjänstgör §§ 213-225, 227-232 Besim Aho (S) Staffan Norberg (V) Anne-Marie Larsson (M) Mats Siljebrand (L) tjänstgör §§ 213-225, 227-232 Beata Kuniewicz (SD)</p>
Ersättare	<p>Bo Ohlson (S) tjänstgör för Susanne Bergström (S) §§ 213-232 Hanna Klingborg (MP) tjänstgör för Ewa Lofvar Konradsson (MP) §§ 213-232 Nils Carlsson Lundbäck (MP) Erika Murga (V) Metin Ataseven (M) tjänstgör för Marita Lärnestad (M) § 226 Alexander Rosenberg (M) Metin Hawsho (L) tjänstgör för Mats Siljebrand (L) § 226 David Winerdal (KD) tjänstgör för Tage Gripenstam (C) §§ 213-232</p>
Övriga närvarande	<p>Martin Andreae Stefan Hollmark Camilla Broo Vivian Ichu Johan Ljöstad Anders Siljelöf Karin Voltaire Roger Svanborg Tim Mårtensson (S) David Strömberg (S) Josephine Lindström (M) Peter Nylind, Polisen</p>

Justerandes signum



Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande



Innehållsförteckning

§ 213 Fastställande av dagordning	4
§ 214 Information från Polisen	5
§ 215 Ekonomirapport	6
§ 216 Aktuella uppgifter om flyktingmottagning	7
§ 217 Finansiell riskrapport	8
§ 218 Yttrande över revisionsrapport "Granskning av samverkan mellan nämnder och koncernbolag"	9
§ 219 Översyn av Södertälje kommuns ekonomiska stöd till föreningar med ridskola	10
§ 220 Investering produktionsstartbeslut – Täljegymnasiets idrottshall tillgänglighetsanpassas.....	11
§ 221 Ny avtalsperiod för Stockholm Business Arena	12
§ 222 Förslag till nya gatunamn enligt detaljplaneförslag för Almnäs i Södertälje	13
§ 223 Yttrande avseende e-delegationens slutbetänkande "En förvaltning som håller ihop"	14
§ 224 Vattenplan för Södertälje kommun.....	16
§ 225 Partistödsreglemente – förtydliganden samt förfarande vid redovisning	17
§ 226 Uppräkning av taxor 2016 gällande tillsyn och tillståndsbeslut för Södertörns brandförsvars- förbund	19
§ 227 Förnyat Sister City-avtal med Wuxi	20
§ 228 Svar på motion av Mats Siljebrand (L, tidigare beteckning FP) med rubriken "Öka tillgången till internet för Södertäljes seniorer"	22
§ 229 Svar på motion av Centerpartiets fullmäktige-grupp med rubriken "Bättre städning inom ramen för beviljad hemtjänst"	24
§ 230 Stadsdirektören informerar	25
§ 231 Anmälan av delegeringsbeslut.....	26
§ 232 Motioner väckta vid kommunfullmäktiges sammanträden den 28 september	27

Justerandes signum

Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande

§ 213 Fastställande av dagordning

Kommunstyrelsens beslut

Dagordningen fastställs i enlighet med utsänd kallelse.

Justerandes signum

BK 89

Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande

Gunilla Petrell

§ 214 Information från Polisen

Dnr: KS 15/10

Peter Nylind, polisområdeschef i Södertälje, informerar om att domen i en av de stora bedrägerihärvorna nu vunnit laga kraft och ett trettiotal har dömts. Ytterligare en rättegång pågår och i ett tredje fall beräknas åtal väckas i december.

Poliser från Södertälje deltar nu i det nationella och regionala polisiära arbetet kring den stora flyktingtillströmningen. På grund av det höjda säkerhetsläget i riket så är också uppmärksamheten och vaksamheten högre än vanligt på platser där många människor rör sig.

Polisen kommer fortsätta att lägga kraft på Geneta. Polisen har här ett samarbete också med kommunens aktörer för att bidra till en ökad trygghet.

Peter Nylind svarar på frågor från kommunstyrelsens ledamöter om oro bland polispersonal, den nya organisationen mm.

Skickas till
Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 215 Ekonomirapport

Dnr: KS 15/08

Ekonomi- och finansdirektör Camilla Broo informerar kort om kommunens ekonomiska läge utifrån redovisningen per den 31 oktober 2015. Den samlade bedömningen av läget är att det i stort är oförändrat.

Den utsända ekonomirapporten av den 23 november 2015 läggs till handlingarna.

Skickas till
Akten

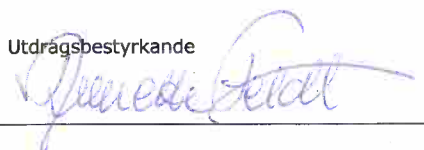
Justerandes signum

BK 89

Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande



§ 216 Aktuella uppgifter om flyktingmottagning

Dnr: KS 15/11

Martin Andreae, stadsdirektör, informerar om aktuella uppgifter beträffande antal asylsökande och flyktingar:

Antalet asylsökande uppgår nu till 1 562 personer varav 707, vilket motsvarar 45 %, är från Syrien.

Antalet flyktingar uppgår från årets början till 776 varav 619, dvs 80 %, är från Syrien.

Av flyktingarna från Syrien som anlant till Stockholms län har 24 % kommit till Södertälje. Motsvarande andel av de syriska flyktingarna i riket är 2,7 %.

Martin Andreae informerar även om den senaste utvecklingen av flyktingar till Sverige. De senaste två månaderna har 80 000 asylsökande anlant, den senaste veckan 7 400 personer. Av dessa är ca 20 % ensamkommande barn.

Hittills under 2015 har 100 ensamkommande barn anvisats till Södertälje. Den akuta situationen innebär att tidigare ingångna avtal avseende antal som ska tas emot under året har upphävts.

Regeringen har föreslagit en rad åtgärder, bl a att det svenska mottagandet tillfälligt ska anpassas till minimikraven enligt internationella konventioner och EU-rätten, tidsbegränsade upphållstillstånd för alla skyddsbehövande samt ID-kontroller på samtliga kollektiva transportsätt till Sverige.

Skickas till
Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 217 Finansiell riskrapport

Dnr: KS 15/07

Sammanfattning av ärendet

Kommunstyrelsens kontors skrivelse, Finansiell riskrapport per den 31 oktober 2015, föreligger.

Beslutsunderlag

Riskrapport per den 31 oktober 2015

Kommunstyrelsens beslut

Informationen godkänns.

Beslutet skickas till

Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 218 Yttrande över revisionsrapport "Granskning av samverkan mellan nämnder och koncernbolag"

Dnr: KS 15/208

Sammanfattning av ärendet

Ernst & Young har på uppdrag av de förtroendevalda revisorerna genomfört en granskning av samverkan mellan kommunens nämnder och bolag. Granskningen visar att det mellan kontoren genomförs träffar där gemensamma frågor diskuteras men att det mellan nämnder och bolag saknas en tydlig strategi och struktur för hur samverkan kan ske. Granskningsrapporten pekar även på att det inte förekommer några strukturerade möten mellan bolagen och nämnder före eller efter det att Mål och budget för kommunkoncernen antas och att det inte finns en tydlig process av rapportering av verksamhetsuppföljning mellan nämnd och bolag liksom otillräcklig rapportering av gemensamma projekt.

Kommunstyrelsens kontor kommenterar granskningens förslag på utveckling genom att redogöra för vilka åtgärder som bör genomföras eller redan har implementerats. Kontoret föreslår att kommunstyrelsen antar yttrandet som sitt eget.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens kontors tjänsteskrivelse den 9 november 2015

Förslag till yttrande (PM)

Revisionskrivelse den 29 januari 2015

Revisionsrapport nr 10/2014

Yrkanden

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till föreliggande förslag.

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsens kontors tjänsteskrivelse och förslag till yttrande överlämnas till revisorerna som kommunstyrelsens yttrande över granskningsrapporten.

Beslutet skickas till

Revisionen

Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 219 Översyn av Södertälje kommuns ekonomiska stöd till föreningar med ridskola

Dnr: KS 14/130

Sammanfattning av ärendet

Kultur- och fritidskontoret har uppdragit åt Kultura att genomföra en översyn av nuläget samt ge förslag till ny modell för bidragsgivningen inom ridsporten. Modellen innebär att ett anläggningsbidrag skall motsvara fastighetskostnaden som om kommunen ägt anläggningen.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens kontors och kultur- och fritidskontorets gemensamma tjänsteskrivelse den 19 oktober 2015

Slutrapport den 3 september 2014

Slutrapport den 15 oktober 2015

Yrkanden

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till föreliggande förslag.

Kommunstyrelsens beslut

1. Förvaltningens förslag till riktlinjer för anläggningsstöd godkänns.
2. Kultur- och fritidskontoret och utbildningskontoret ges i uppdrag att pröva möjligheterna att förlägga fritidsverksamhet till lämpliga ridanläggningar.

Beslutet skickas till
Kultur- och fritidskontoret
Södertälje ridklubb
Hölö ridklubb
Ekbackens ryttarförening
Järna ridklubb
Akten

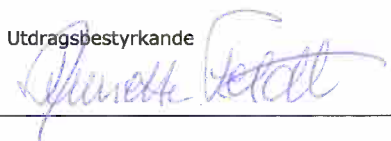
Justerandes signum



Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande



§ 220 Investering produktionsstartbeslut – Täljegymnasiets idrottshall tillgänglighetsanpassas

Dnr: KS 15/336

Sammanfattning av ärendet

Utbildningsnämnden har beslutat att en av de anpassningsåtgärder som prioriteras av utbildningsnämnden för år 2015-2017 är ”Täljegymnasiets idrottshall tillgänglighetsanpassas”. Telge Fastigheter AB har i samråd med utbildningskontoret upprättat en tillgänglighetsanpassning samt lämnat en offert (2 650 000 kronor) för denna.

Utbildningsnämnden tillstyrker att kommunstyrelsen uppdrar till Telge Fastigheter AB att utföra ombyggnadsprojektet enligt upprättade handlingar.

Beslutsunderlag

Utbildningskontorets tjänsteskrivelse den 4 november 2015 med PM

Utbildningsnämndens beslut den 17 november 2015, § 127

Utbildningsnämndens beslut den 17 februari 2015, § 20

Yrkande

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till förslaget.

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen uppdrar till Telge Fastigheter AB att utföra tillgänglighetsanpassning av Täljegymnasiets idrottshall enligt upprättade handlingar.

Beslutet skickas till
Utbildningskontoret
Kultur- och fritidskontoret
Samhällsbyggnadskontoret
Telge Fastigheter AB
Kommunstyrelsens kontor/Lokalstrateg
Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 221 Ny avtalsperiod för Stockholm Business Arena

Dnr: KS 15/333

Sammanfattning av ärendet

Stockholm Business Alliance är ett partnerskap med 53 kommuner från Stockholmsområdet och Mälardalen som tillsammans arbetar för att utveckla Stockholmsregionen. Fokus ligger på att attrahera utländska investeringar till regionen. Insatserna riktas i första hand till ett antal utvalda branscher: IT och telekom, läkemedel-, bio- och medicinteknik, miljöteknik, automation och robotik, besöksnäring, finansiella tjänster, logistik samt metaller och gruvdrift. De olika aktiviteterna samordnas genom ett särskilt bolag, Stockholm Business Region AB.

Aktiviteter som stärker regionens attraktionskraft gynnar även Södertälje kommun. Vi har sedan tidigare avtal med Stockholm Business Alliance, men det nuvarande avtalet löper ut i och med 2015. Förvaltningen föreslår att avtalet gällande Stockholm Business Alliance förlängs till och med 2020 i enlighet med bilagt förslag till avtal. Kostnaden är densamma som i nuvarande avtal, det vill säga en årlig avgift motsvarande 4 kronor per invånare räknat per den 31 januari respektive år.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens kontors tjänsteskrivelse den 4 november 2015

Förslag till avtal

Yrkanden

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till förslaget.

Kommunstyrelsens beslut

1. Avtalet med Stockholm Business Region AB gällande Stockholm Business Alliance för perioden 2016-2020 godkänns.
2. Finansieringen av den årliga avgiften för avtalet sker inom kommunstyrelsens kontors anslag.

Beslutet skickas till
Stockholm Business Region AB
Näringslivschefen
Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 222 Förslag till nya gatunamn enligt detaljplaneförslag för Almnäs i Södertälje

Dnr: KS 15/339

Sammanfattning av ärendet

I Almnäs pågår för närvarande en omfattande detaljplaneläggning (tre detaljplaner) för verksamheter av olika slag, där tidigare Svea Ingenjöreregemente (Ing 1) var lokaliserat. Regementet hade endast en officiell adress. År 2004 upphörde den militära aktiviteten helt. För att kunna ge kommande verksamheter i området adresser behövs antagna vägnamn/gatunamn. De flesta befintliga vägsträckningar används i detaljplaneförslagen, men de behöver få antagna och registrerade vägnamn/gatunamn. I detta ärende föreslås tre inofficiella gatunamn, som använts av regementet, bli antagna.

Stadsbyggnadsnämnden har tillstyrkt förslagen Regementsgatan, Kaserngatan och Pontonjärsgatan.

Beslutsunderlag

Samhällsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse den 25 september 2015

Namnkarta

Stadsbyggnadsnämndens beslut den 20 oktober 2015, § 164

Yrkande

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till förslaget.

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Regementsgatan, Kaserngatan och Pontonjärsgatan antas som vägnamn i enlighet med detaljplaneförslaget för Almnäs 5:2 m fl i Södertälje.

Beslutet skickas till

Akten

Justerandes signum BK 39	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
-----------------------------	----------------------------	---

§ 223 Yttrande avseende e-delegationens slutbetänkande "En förvaltning som håller ihop"

Dnr: KS 15/273

Sammanfattning av ärendet

Södertälje kommun har beretts möjlighet att avge yttrande avseende e-delegationens slutbetänkande "En förvaltning som håller ihop" SOU 2015:66. Ett förslag till yttrande har utarbetats som kommunstyrelsen föreslås anta.

Sammanfattningsvis innehåller yttrandet följande punkter:

- Södertälje kommun ställer sig positivt till slutsatserna i e-delegationens slutbetänkande
- Södertälje kommun anser att det är viktigt att kommunernas perspektiv tas med i arbetet framåt genom ett tydligare uppdrag att låta Sveriges Kommuner och Landsting, liksom regioner/kommunförbund får en tydlig roll i den framtida utvecklingen.
- Södertälje kommun anser att juridiska frågor när det gäller gemensamma tjänster, tjänsteköp och delande av information bör utredas vidare. Det är viktigt att sekretess och personlig integritet tas i beaktande när olika myndigheter arbetar tillsammans och utbyter data, men också att ett berättigat utbyte av information underlättas.

Kommunstyrelsens kontor vill också i detta sammanhang föreslå att kommunens egen interna verksamhetsplanering ska inkludera målbilden så att e-tjänster och moderna interna processer drar nytta av digitaliseringens möjligheter för att på så sätt kunna bidra till att bibehålla välfärden inom de ekonomiska ramar som finns.

Kommunstyrelsen föreslås också ge kommunstyrelsens kontor i uppdrag att utreda ett gemensamt ärende- och processhanteringsverktyg för hela Södertälje kommunkoncern.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens kontors tjänsteskrivelse den 5 oktober 2015

Förslag till yttrande

Sammanfattning av slutbetänkande


Yrkande

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till förslaget.

Kommunstyrelsens beslut

1. Antar kommunstyrelsens kontors förslag till yttrande och överlämnar detta till Näringsdepartementet som Södertälje kommuns yttrande.

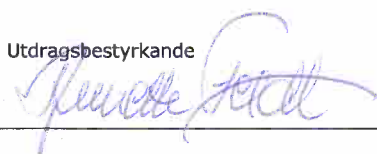
Justerandes signum

BK 

Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande



2. Målbilden i slutbetänkandet ”Så enkelt som möjligt för så många som möjligt” ska tas med som en del i Södertälje kommuns framtida interna verksamhetsplanering, där e-tjänster och moderniserade interna processer som drar nytta av digitaliseringens möjligheter är centralt för att i framtiden kunna bibehålla välfärden inom de ekonomiska ramar som finns.
3. Kommunstyrelsens kontor ges i uppdrag att utreda ett gemensamt ärende- och processhanteringsverktyg för hela Södertälje kommuns kommunkoncern.

Beslutet skickas till
Näringsdepartementet (yttrandet)
IT-strategen
Akten

Justerandes signum BK 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
--	----------------------------	---

§ 224 Vattenplan för Södertälje kommun

Dnr: KS 15/254

Sammanfattning av ärendet

Miljönämnden har enligt kommunens miljöprogram, *Södertälje – en hållbar kommun för alla*, i uppdrag att ta fram en vattenplan för kommunens naturvatten. Vattenplanen kommer att utgå från intentionerna med miljöprogrammet, översiktsplanens kapitel 4.7 om vatten samt ramdirektivet för vatten och den nationella och regionala vattenförvaltningen.

Syftet med vattenplanen är att redovisa förhållningssätt, prioriteringar och åtgärder för Södertälje kommuns arbete med att uppnå miljökvalitetsnormerna i kommunens naturvatten (sjöar, vattendrag och kustvatten) samt att redovisa åtgärdsförslag för att uppnå miljökvalitetsnormerna för vatten.

Miljönämnden har identifierat behov av att arbetet sker i samverkan med andra berörda nämnder. Det finns ett behov av att bilda en intern organisation, vattengrupp eller annan samverkansform för att verka för att vattenplanens intentioner genomförs samt med uppdrag att samordna uppföljningen av vattenplanen.

Miljönämnden har föreslagit att kommunstyrelsen formaliserar nämndens uppdrag som samordnare för framtagandet av vattenplanen samt ger i uppdrag till berörda nämnder att medverka i framtagandet av vattenplanen och åtgärdsprogram inom sina ansvarsområden.

Beslutsunderlag

Miljökontorets tjänsteskrivelse den 8 oktober 2015 med PM

Miljönämndens beslut den 22 oktober 2015, § 125

Yrkande


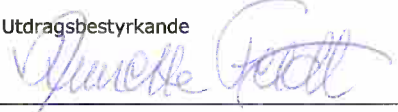
Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till förslaget.

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen uppdrar till miljönämnden att tillsammans med berörda nämnder samordna arbetet med att ta fram en vattenplan för Södertälje kommun med den inriktning som framgår av PM daterad den 8 oktober 2015.

Beslutet skickas till

Akten

Justerandes signum BK 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
--	----------------------------	---

§ 225 Partistödsreglemente – förtydliganden samt förfarande vid redovisning

Dnr: KS 15/340

Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige antog i februari 2015 ett nytt partistödsreglemente. I anslutning till att reglementet antogs, lämnade fullmäktige ett uppdrag att utreda eventuella behov av förtydliganden avseende att partistöd inte ska utbetalas till ett parti som upphör vara representerat i fullmäktige. Då behovet av revideringar utretts, har det konstaterats att det finns anledning att ytterligare förtydliga vad som händer med partistödet omfattning i det fall ett partis representation i fullmäktige minskar, dvs det uppstår så kallade tomma stolar.

Partistöd i Södertälje kommun utbetalas kvartalsvis – ett system som fungerar bra. Eftersom storleken på partistödet beror på det antal mandat som respektive parti är representerat med i fullmäktige och denna representation skulle kunna minska från ett utbetalningstillfälle till ett annat, finns det anledning att närmare precisera hur en sådan situation ska hanteras.

Förvaltningen föreslår att det i partistödsreglementet dels förs in en regel om när (vid vilken tidpunkt) ett partis representation ska anses ha minskat, dels hur detta påverkar kvarstående, kvartalsvisa utbetalningar av partistödet. Avseende det senare, föreslås att partierna varje kvartal ska få en utbetalning som uppgår till en fjärdedel av det helårsstöd partiet skulle vara berättigat till baserat på det antal mandat partiet är representerat med vid tiden för den aktuella utbetalningen. Om ett partis representation exempelvis skulle minska under året på så sätt att länsstyrelsen inte kan återbesätta en plats som ledamot, får detta genomslag i de kvarvarande utbetalningar detta år, men påverkar inte de tidigare utbetalningarna. Partierna kan alltså inte bli återbetalningsskyldiga på grund av att deras representation i fullmäktige minskat under året.

Förvaltningen har även utarbetat en PM som vägledning till partierna inför deras arbete med den redovisning av partistöd, som de varje år ska lämna in till kommunen. Denna vägledning föreslås överlämnas till partierna i fullmäktige.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens kontors tjänsteskrivelse den 13 oktober 2015

Förslag till partistödsreglemente

Kommunstyrelsens kontors PM den 13 oktober 2015

Yrkande

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till förslaget.

Justerandes signum BK 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
--	----------------------------	---

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

1. Föreslagna revideringar av Partistödsreglemente för Södertälje kommun fastställs.
2. Partistödet för 2016 utbetalas utifrån det reviderade partistödsreglementet.
3. PM Partiernas redovisning av kommunalt partistöd överlämnas till partierna i kommunfullmäktige som vägledning för den årliga redovisningen som partierna ska lämna.

Beslutet skickas till
Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 226 Uppräkning av taxor 2016 gällande tillsyn och tillståndsbeslut för Södertörns brandförsvarsförbund

Dnr: KS 15/328

Sammanfattning av ärendet

Direktionen vid Södertörns brandförsvarsförbund har godkänt taxan för avseende avgifter för tillsyn och tillstånd enligt lagen om brandfarliga och explosiva varor samt tillsyn enligt lagen om skydd mot olyckor. Förslaget är att taxorna höjs med 1,3 % att gälla för 2016.

Efter ett mål som avgjordes i Högsta förvaltningsdomstolen 2013 gäller att kommunalförbund, som brandförsvarsförbundet, själva inte får besluta om taxorna. Det ska kommunfullmäktige i respektive medlemskommun göra. Tidigare under 2015 har t ex kommunfullmäktige i Södertälje beslutat om taxor för sotning och brandskyddskontroll som sköts av brandförsvarsförbundet.

Förvaltningen föreslår att kommunfullmäktige i Södertälje kommun i enlighet med brandförsvarsförbundets förslag beslutar att fastställa den yrkade uppräkningsen för 2016. Det innebär en taxa om 943 kr/timme.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens kontors tjänsteskrivelse den 4 november 2015

Skrivelse från Södertörns brandförsvarsförbund

Förbundsdirektionens beslut den 16 oktober 2015, § 53

Jäv

Marita Lärnestad (M) och Mats Siljebrand (FP) anmäler jäv och deltar således inte i behandlingen av ärendet.

Yrkanden

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till förslaget.

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige fastställer den av Södertörns brandförsvarsförbund yrkade uppräkningsen av taxa för år 2016 att gälla från och med den 1 januari 2016.

Beslutet skickas till
Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 227 Förnyat Sister City-avtal med Wuxi

Dnr: KS 15/341

Sammanfattning av ärendet

Södertälje kommun och Wuxi slöt i maj 2007 ett fyraårigt Sister City-avtal om samarbete mellan kommunerna. Under hösten 2011 förnyades avtalet för att löpa till 31/12 2014. Samarbetet har sedan 2011 fokuserat på tre huvudområden; utbildning, utveckling av hållbar miljö och klimat, samt kommunala demokratiprocesser.

Kommunens samarbete med Wuxi har tagit tid att etablera, hitta former och adekvata områden att samarbeta kring. För Södertälje kommun är det viktigt att både engagemang och resurser som läggs på ett ev. samarbete känns motiverat. De två huvudsakliga motiven till ett samarbete är att det ska kunna bidra till att utveckla kommunens verksamheter eller stödja näringslivet i Södertälje.

Kommunen har därför inför ställningstagandet om fortsatt avtal, varit i kontakt med Scania och AstraZeneca om deras syn på att kommunen har samarbete med Wuxi. För Scania, som inte har produktion i Wuxi, är det mindre angeläget. AstraZeneca uttrycker dock att ett samarbete mellan Södertälje kommun och Wuxi är positivt för AstraZenecas verksamhet i Södertälje.

Förslaget är därför att Södertälje kommun förnyar avtalet, med följande fokusområden:

- Utbildning
- Näringslivsutveckling
- Hållbar Miljö och klimat
- Lokala demokratiprocesser

Samarbetet ska finansieras på samma sätt som för övriga vänortssamarbeten, dvs strävan är att det ska ske med externa projektmedel.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens kotors tjänsteskrivelse den 3 november 2015

Förslag till avtal 2016-2020 med bilagor

Yrkanden

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S), Mats Siljebrand (L), David Winerdal (KD) och Hanna Klingborg (MP) yrkar bifall till förslaget.

Marita Lärnestad (M), Staffan Norberg (V) och Beata Kuniewicz (SD) yrkar att förslaget ska avslås.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på yrkandena och finner då att kommunstyrelsen beslutat att bifalla förslaget i enlighet med yrkandet från ordföranden m fl.

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunstyrelsen beslutar att föreslå kommunfullmäktige att förnya Sister City-avtalet med Wuxi för åren 2016-2020 enligt bifogat förslag och i enlighet med tjänsteskrivelsen av den 3 november 2015.

Reservationer

Marita Lärnestad (M) anmäler och inger reservation, bilaga § 227 A.

Staffan Norberg (V) anmäler och inger reservation, bilaga § 227 B.

Beata Kuniewicz (SD) anmäler och inger reservation, bilaga § 227 C

Beslutet skickas till
Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 228 Svar på motion av Mats Siljebrand (L, tidigare beteckning FP) med rubriken "Öka tillgången till internet för Södertäljes seniorer"

Dnr: KS 14/146

Sammanfattning av ärendet

Mats Siljebrand (L, tidigare beteckning FP) har i en motion föreslagit kommunfullmäktige att uppdra till äldreomsorgsnämnden, omsorgsnämnden och kommunaldelsnämnderna att kartlägga och senast vid årsskiftet redovisa tillgången till Internet på kommunens vård- och omsorgsboenden samt mötesplatser för äldre samt att uppdra till berörda nämnder att återkomma med förslag till eventuella åtgärder och kostnader för dessa i syfte att förbättra internettillgången som beaktas i kommande Mål och budget.

Kommunstyrelsens ordförande har upprättat ett förslag till svar på motionen. Med den redovisning som lämnas i svaret föreslås att motionen ska anses besvarad.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelseordförandens skrivelse

Motionen

Äldreomsorgsnämndens yttrande den 28 oktober 2014, § 97

Järna kommunaldelsnämnds yttrande den 4 november 2014, § 211

Hölö-Mörkö kommunaldelsnämnds yttrande den 13 november 2014, § 130

Vårdinge-Mölnbo kommunaldelsnämnds yttrande den 6 november 2014, § 128

Enhörna kommunaldelsnämnds yttrande den 8 december 2014, § 141

Kommunala pensionärsrådets yttrande den 11 november 2014

Yrkanden

Mats Siljebrand (L) yrkar i första hand återremiss för att frågan om kostnader ska utredas, i andra hand yrkar Mats Siljebrand bifall till motionen.

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till förslaget till svar att anse motionen besvarad.

Propositionsordning

Ordföranden ställer först proposition på yrkandet från Mats Siljebrand om återremiss.

Ordföranden finner att detta yrkande avslagits och att ärendet således ska behandlas i sak vid dagens sammanträde. Ordföranden ställer därefter proposition på Mats Siljebrands yrkande om bifall till motionen respektive ordförandens yrkande om bifall till förslaget till svar.

Ordföranden finner då att kommunstyrelsen beslutat i enlighet med ordförandens yrkande.

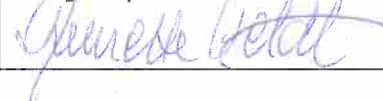
Justerandes signum



Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande



Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Motionen anses besvarad.

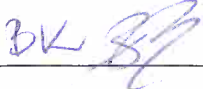
Reservation

Mats Siljebrand (L) anmäler reservation till förmån för eget yrkande.

Beslutet skickas till

Akten

Justerandes signum



Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande



§ 229 Svar på motion av Centerpartiets fullmäktige-grupp med rubriken "Bättre städning inom ramen för beviljad hemtjänst"

Dnr: KS 14/191

Sammanfattning av ärendet

Tage Gripenstam (C) har för Centerpartiets fullmäktige-grupp i en motion föreslagit kommunfullmäktige ska besluta att städningen inom beviljad hemtjänst ska organiseras som ett eget uppdrag som med fördel kan upphandlas.

Kommunstyrelsens ordförande har upprättat ett förslag till svar på motionen. Med den redovisning som lämnas i svaret föreslås att motionen ska anses besvarad.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelseordförandens skrivelse

Motionen

Äldreomsorgsnämndens yttrande den 10 december 2014, § 109

Omsorgsnämndens yttrande den 11 december 2014, § 96

Hölö-Mörkö kommunalnämndens yttrande den 29 januari 2015, § 13

Enhörna kommunalnämndens yttrande den 8 december 2014, § 142

Vårdinge-Mölnbo kommunalnämndens yttrande den 3 februari 2015, § 10

Järna kommunalnämndens yttrande den 5 februari 2015, § 18

Kommunala pensionärsrådets yttrande den 11 november 2014

Kommunala handikapprådets yttrande den 4 november 2015

Yrkanden

Kommunstyrelsens ordförande Boel Godner (S) yrkar bifall till förslaget.


Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Motionen anses besvarad.

Beslutet skickas till

Akten


Justerandes signum



Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande



§ 230 Stadsdirektören informerar

Dnr: KS 15/09

Stadsdirektör Martin Andreae informerar om följande:

Södertälje kommun och höghastighetståg


En långsiktig planering för trafikering av höghastighetsståg på sträckorna Stockholm-Göteborg respektive Stockholm-Malmö pågår. De investeringar som detta skulle föranleda är betydande och bedöms nu uppgå till 170 miljarder kronor.

Även om det finns många frågetecken om projektet och dess bansträckningar så behöver också Södertälje kommun kunna presentera kommunens utgångspunkter i kommande förhandlingar och diskussioner. Kommunstyrelsens utskott för regional utveckling och infrastruktur har därför antagit följande utgångspunkter kring höghastighetstågen:

- **Planera för sträckning utefter nuvarande Grödingebanan, (Södertälje Syd)**
- **Planera för stopp för såväl HH-tåg (320) som regionaltåg (250) i Södertälje.**

Förhandlingarna planeras starta den 1 februari 2016, då Sverigeförhandlingens bud kommer att överlämnas. Inför dessa förhandlingar har den så kallade kontakgruppen ett möte den 2 december 2015. Gruppen består av Stockholm, Huddinge, Södertälje, Stockholms läns landsting och Sverigeförhandlingen.

Skickas till
Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	---

§ 231 Anmälan av delegeringsbeslut

Följande delegeringsbeslut redovisas:

Kommunstyrelsens ordförande nr 33-37/2015

Stadsdirektören nr 71-82/2015


Kommunstyrelsens beslut

Redovisningen godkänns.

Beslutet skickas till

Akten

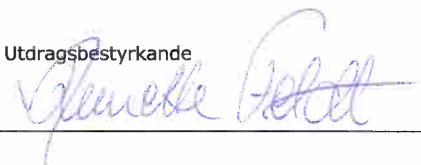
Justerandes signum

BK 

Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande




§ 232 Motioner väckta vid kommunfullmäktiges sammanträde den 28 september

Följande motioner väckta vid kommunfullmäktiges sammanträde den 28 september har remitterats för yttrande och redovisas nedan:

- a) Motion av Metin Ataseven (M) med rubriken "Översyn av kommunens behandling av motioner".
Motionen har remitterats till stadsdirektören för yttrande senast den 31 december 2015.
- b) Motion av Metin Ataseven (M) med rubriken "Ungdomens hus i Södertälje Stadshus".
Motionen har remitterats till kultur- och fritidsnämnden för yttrande senast den 31 december 2015.
- c) Motion av Per Holmgren (M) med rubriken "Trafiksäkerhet och hastighetsbegränsningar".
Motionen har remitterats till tekniska nämnden och kommundelsnämnderna för yttrande senast den 31 december 2015.
- d) Motion av Liberalernas (tidigare beteckning Folkpartiets) fullmäktige-grupp med rubriken "Slå vakt om Södertäljes kulturarv".
Motionen har remitterats till kultur- och fritidsnämnden för yttrande senast den 31 december 2015.
- e) Motion av Mats Siljebrand (L, tidigare beteckning FP) med rubriken "Infartsskyltar med miljöinformation".
Motionen har remitterats till tekniska nämnden för yttrande senast den 31 december.
- f) Motion av Centerpartiets fullmäktige-grupp med rubriken "Roligaste sommarjobbet".
Motionen har remitterats till arbetslivsnämnden för yttrande senast den 31 december 2015.
- g) Motion av Johanna Lundgren Gestlöf (C) med rubriken "Smarta sopkorgar sparar pengar och miljö".
Motionen har remitterats till tekniska nämnden för yttrande senast den 31 december 2015.
- h) Motion av Tommy Blomqvist (SD) med rubriken "Skänk överblivna datorer till tredje världen".
Motionen har remitterats till stadsdirektören för yttrande senast den 31 december 2015.

Justerandes signum



Anslagsdatum

2015-12-07

Utdragsbestyrkande



- i) Motion av Ingrid Hult (SD) med rubriken "Svenska normer ska gälla inom äldre- och sjukvård i Södertälje kommun".
Motionen har remitterats till äldreomsorgsnämnden, omsorgsnämnden, kommunala pensionärsrådet och kommunala handikapprådet för yttrande senast den 31 december 2015.
- j) Motion av Tommy Blomqvist och Tommy Hansson, båda (SD) med rubriken "Inför videotolk där behov av detta finns".
Motionen har remitterats till socialnämnden, äldreomsorgsnämnden, omsorgsnämnden, kommunala pensionärsrådet och kommunala handikapprådet för yttrande senast den 31 december 2015.
- k) Motion av Tommy Blomqvist och Tommy Hansson, båda (SD) med rubriken "Återställande av fiskvandringvägar i Södertälje kommun".
Motionen har remitterats till miljönämnden för yttrande senast den 31 december 2015.
- l) Motion av Tommy Blomqvist och Göran Lidman, båda (SD) med rubriken "Uppvaktande av svenska hjältar på Sveriges nationaldag".
Motionen har remitterats till äldreomsorgsnämnden för yttrande senast den 31 december 2015.
- m) Motion av Tommy Hansson (SD) med rubriken "Fira nationella mansdagen i Södertälje kommun".
Motionen handläggs av kommunalrådskansliet.

Kommunstyrelsens beslut

Redovisningen godkänns.

Beslutet skickas till
Akten

Justerandes signum 	Anslagsdatum 2015-12-07	Utdragsbestyrkande 
---	----------------------------	--

KOMMUNSTYRELSEN

RESERVATION

2015-11-27

Ärende 16

Förnyat Sister City-avtal med Wuxi

Södertälje kommun och Wuxi slöt 2007 och 2011 avtal om samarbete mellan kommunerna. På dagens sammanträde har kommunstyrelsen tagit ställning till ett förnyat Sister City-avtal med Wuxi.

För Moderaternas del har ärendet aktualiserat en hel del avvägningar för oss som parti att på nytt ta ställning till. Moderaterna har tidigare stått bakom ett samarbete med Wuxi men har nu fattat ett nytt beslut utifrån ett demokratiskt perspektiv. Moderaterna har landat i uppfattningen att Södertälje kommun inte bör ha ett samarbete med en kommun i Kina som inte är demokratisk. Av den anledningen yrkade moderaterna avslag till att förnya Sister City-avtalet med Wuxi för åren 2016-2020.

Då vi inte fick gehör för vårt yrkande reserverar vi oss till förmån för eget förslag.

Marita Lärnestad (M)

Anne-Marie Larsson (M)



Big 227B

Södertälje
2015-11-27

Reservation ärende 16 KS avseende Förnyat "Sister City-avtal med Wuxi"

Wuxi är en diktatur -inte en syster.

Kommunstyrelsen beslutade att ånyo förnya avtalet med Kinesiska Wuxi i fem år. Skälen sägs vara att det är bra för näringslivet i Södertälje (Läs:Astra Zeneca) samt att bidra till en demokratisering av Kina.

Tidigare har avtalen villkorats med extern finansiering från SKL eller med statliga medel. Denna gång hänvisas huvudsakligen till egna kommunala skattemedel från Södertälje.

Situationen i Wuxi ur ett demokratiskt perspektiv har inte förändrats under de 7 år som systeravtalet verkat.

Vår uppfattning är att det är naivt att tro att vi förändrar Kina. Snarare handlar det om att Kina kan peka på att Södertälje bidrar till att legitimera ett i totalitärt samhälle genom att upphöja Wuxi kommun till vår syster och bedyra vår vänskap med en politisk modell som snarare förtjänar djupt avståndstagande.

I Wuxi kommun är bara ett parti tillåtet. I Wuxi finns varken yttrandefrihet eller pressfrihet. I Wuxi finns bara hård censur och fängelse. I Wuxi är fackföreningar förbjudna. I Wuxi tillämpas dödsstraff. Allt sådant som utmärker en diktatur.

Att vissa företag ser det som praktiskt och t o m näringslivsvänligt att på sikt flytta tillverkning dit är en sak, men att en kommun som Södertälje och partier med helt andra värderingar ser samarbetet som en demokratisk välgärning är helt fel.

Vänsterpartiet tycker att avtalet med Wuxi inte ska förlängas med hänvisning till ovanstående och yrkade därför avslag på förslaget.

Södertälje 27 nov 2016

Staffan Norberg

Bea 20151127

Reservation kommunstyrelsen 20151127

§16/Förnyat Sister City-avtal med Wuxi Dnr KS 15/341

Då Sverigedemokraterna avstyrkte kommunstyrelsens kontors förslag att förnya det så kallade Sister City- avtalet (vänortavtal) med den kinesiska staden Wuxi reserverar vi oss skriftligt mot KS beslut att godkänna förslaget enligt följande.

Avtalet ingicks 2007 och förnyades 2011. SD har sagt nej till förnyelsen 2011 och ser ingen anledning att godkänna en förnyelse den här gången.

Med tanke på skillnaderna mellan Sveriges demokrati och Kinas kommunistiska diktatur är det svårt att tänka på något samarbete överhuvudtaget. Med Sveriges lagar om yttrandefrihet, fria allmänna val, alla människors lika värde med mera kan vi inte acceptera att Kina struntar i mänskliga rättigheter.

Vi kan inte samarbeta med en stad i ett land vars värderingar är helt emot våra egna värderingar som vi vill värna om. Vi kan inte bara godkänna Kinas diktatur på grund av ekonomiska vinster som Astra Zeneca eller Scania har tack vare placeringen av sina verksamheter där.

Om vi bryr oss om människor som lever och arbetar där måste vi påpeka för Kinas politiska ledning att börja tänka om beträffande sitt politiska system. Vi ska därför inte samarbeta med stadens officiella representanter och låtsas att vi hjälper dem på något sätt.

Beata Kuniewicz (SD)